

SPIS TREŚCI

Od redakcji	11
I Studia	
Krystyna Kossakowska-Jarosz , Opolska wieś w poezji Jana Goczoła – diagnoza w perspektywie „zderzeń kulturowych”	15
Ilona Copik , Tożsamość stygmatyzowana różnicą kulturową – Górny Śląsk według Kazimierza Kutza (tryptyk śląski, Piąta strona świata)	29
Marie Gawrecká, Dan Gawrecki , Wieś i miasto na Śląsku Austriackim 1848–1918: różnice i kontrowersje wokół orientacji narodowej i politycznej	45
Kinga Janusiak, Joanna Nikel , Zasoby kultury materialnej wsi Dobków. Stan zachowania i ochrona	57
Franciszek Jonderko , Autochtoni i alochtoni na Śląsku Opolskim. Sytuacyjne wartości i preferencje a współczesne ograniczenia rozwojowe wiejskich obszarów regionu	73
Justyna Kubik , Budowanie marki we współczesnych społecznościach (sub)lokalnych – na przykładzie działań mniejszości niemieckiej w gminach powiatu strzeleckiego	87
Brygida Klemens , Jakość życia na obszarach wiejskich Śląska ze szczególnym uwzględnieniem uwarunkowań demograficznych	99
II Miscellanea i materiały	
Inge Bily , Mittelalterlicher Rechtswortschatz im deutsch-polnischen Vergleich anhand von Material des sächsisch-magdeburgischen Rechts	117
Stanisława Sochacka , Imiona i nazwiska Żydów śląskich jako językowe świadectwa mieszanania się kultur i obyczajowości	131
Bogusław Wyderka , Dynamika zmian językowych na Śląsku	143
Ksawery Jasiak , Młodzieżowe organizacje niepodległościowe w powiecie nyskim w latach 1949–1953	151
Piotr Bujak , Życie rodzinne w parafii Naczesławice w latach 1945–1989	183
III Przeglądy	
Edward Długajczyk , Raport z przebiegu akcji „Archiwum Powstań Śląskich powinno wrócić na Śląsk”	197

CONTENTS

Editorial	11
------------------	----

I Studies

Krystyna Kossakowska-Jarosz , Village of Opole region in Jan Goczoł's poetry – diagnosis in the perspective of „culture clashes”	15
Ilona Copik , Identity stigmatized by cultural difference – Upper Silesia according to Kazimierz Kutz (Silesian triptych, <i>The fifth part of the world</i>)	29
Marie Gawrecká, Dan Gawrecki , Village and city in Austrian Silesia between 1848 and 1918: differences and controversy on national and political orientation	45
Kinga Janusiak, Joanna Nikel , Material culture resources of Dobków. The state of preservation and protection	57
Franciszek Jonderko , Indigenous and non-indigenous inhabitants in Opole Silesia. Situational values and preferences and current developmental problems of village areas of the region	73
Justyna Kubik , Forming brand in contemporary (sub)local societies – on the example of German minority's activity in communities of Strzelce Opolskie district	87
Brygida Klemens , The quality of life in rural areas of Silesia with special regard to demographical conditions	99

II Miscellanea and materials

Inge Bily , Medieval juridical lexis in Polish – German comparison	117
Stanisława Sochacka , Names and surnames of Silesian Jews as language testimony of mixing cultures and customs	131
Bogusław Wyderka , Language changes' dynamics in Silesia	143
Ksawery Jasiak , Youth independence organizations in Nysa district between 1949 and 1953	151
Piotr Bujak , Family life in Naczesławice parish between 1945 and 1989	183

III Reviews

Edward Długajczyk , „Archives of Silesian Uprisings should return to Silesia” – a process report	197
---	-----

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort der Herausgeber	11
--------------------------------	----

I Studien

Krystyna Kossakowska-Jarosz , Dörfer des Oppelner Landes in der Dichtung Jan Goczołs – eine Diagnose vor dem Hintergrund der „kulturellen Zusammenstöße“	15
Ilona Copik , Von einer Identität, die durch kulturellen Unterschied stigmatisiert wird – Oberschlesien laut Kazimierz Kutz (Oberschlesisches Triptychon, <i>Die fünfte Himmelsrichtung</i>)	29
Marie Gawrecká, Dan Gawrecki , Das Land und die Stadt in Österreichisch-Schlesien 1848–1918: Unterschiede und Kontroversen um die nationale und politische Gesinnung	45
Kinga Janusiak, Joanna Nikel , Kulturgüter des Dorfes Klein Helmsdorf/Dobków. Ihr Zustand und Schutz	57
Franciszek Jonderko , Autochthonen und Allochthonen im Oppelner Schlesien. (Situationswerte und Präferenzen und die aktuellen Entwicklungsprobleme der ländlichen Gebiete in der Region)	73
Justyna Kubik , Aufbau einer Marke in den (sub)lokalen Gemeinschaften der Gegenwart am Beispiel der Aktivitäten der deutschen Minderheit in den Gemeinden des Kreises Groß Strehlitz/Strzelce Opolskie	87
Brygida Klemens , Die Lebensqualität in den ländlichen Gebieten Schlesiens mit besonderer Berücksichtigung der demografischen Bedingungen	99

II Miscellanea und Materialien

Inge Bily , Mittelalterlicher Rechtswortschatz im deutsch-polnischen Vergleich	117
Stanisława Sochacka , Vor- und Nachnamen schlesischer Juden als sprachliche Zeugnisse der Vermischung von Kulturen und Traditionen	131
Bogusław Wyderka , Die Dynamik der sprachlichen Veränderungen in Schlesien	143
Ksawery Jasiak , Antikommunistische Jugendorganisationen im Kreis Neisse/Nysa im Zeitraum nach 1949	151
Piotr Bujak , Familienleben in der Pfarrgemeinde Groß Nimsdorf/Naczęsławice 1945–1989	183

III Überblicke

Edward Długajczyk , Bericht über die Aktion „Das Archiv der Schlesischen Aufstände soll nach Schlesien zurückkehren“	197
---	-----